16.3.2022

**Notfallförderung für ukrainische und russische Studierende**

*Emergency funding for Ukrainian and Russian students*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Zielgruppe** | **Voraussetzungen** | **Einzureichende Dokumente** |
| eingeschriebene Regelstudierende an der TU Dortmund aus den folgenden  **Herkunftsländern:**   1. Ukraine 2. Russland   unabhängig von der Studienphase | richtet sich an Studierende, die   * finanzielle Unterstützung für den eigenen Bedarf benötigen (nicht zur Unterstützung der Familie) * ohne eigenes Verschulden und aufgrund des Ukraine-Russland Konflikts in finanzielle Not geraten sind | * vollständig ausgefüllter Fragebogen (siehe unten) * Aktuelle Immatrikulationsbescheinigung * Kontoauszüge der letzten drei Monate * Wenn vorhanden, Kontoauszüge der Kreditkarte der letzten drei Monate * Finanzierungsnachweis (z.B. Sperrkonto, Verpflichtungserklärung, Stipendiennachweis oder Ein­kom­men) * Krankenversicherungsbescheid * Kopie der Aufenthaltserlaubnis * Wenn vorhanden, Kopie des aktuellen Arbeitsvertrages * Wenn vorhanden, Kontoauszüge des Ehepartners |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Target group** | **Requirements** | **Required documents** |
| Enrolled degree-seeking students at TU Dortmund University from  I) Ukraine  II) Russia  regardless of their stage of studies | aimed at students who   * are in need of financial support for their personal needs (not for family support) * got into financial difficulties without any fault of their own as a result of the Ukraine-Russia conflict | * completed application form (see below) * current certificate of enrollment * bank statements for the last three months * if applicable, credit card statements for the last three months * proof of financing (e.g. blocked account, proof of legal obligation to pay, scholarship or earnings) * proof of health insurance * copy of residence permit * if applicable, bank statements from your spouse * if applicable, copy of your current work contract |

**Antrag/** *Application form*

**Persönliches/** *Personal Data*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Name**  *Surname* |  | **Vorname**  *Name* |  |
| **Geburtsdatum**  *Date of birth* |  | **Geburtsort**  *Place of birth* |  |
| **Staatsangehörigkeit**  *Nationality* |  | **Ablaufdatum des Visums/ Aufenthalts**  *Visa expiry date* |  |
| **Telefon**  *Telephone number* |  | | |
| **Aufenthaltstitel**  *Residence permit* |  | **Anschrift**  **(im Semester)**  *Postal address*  *during semester* |  |
| **Matrikelnummer**  *Student ID no.* |  |
| **E-Mail**  *E-mail* |  | | |
| **Familienstand**  *Marital status* | □ ledig □ verheiratet  *single married* | | |

**Erfassung der (finanziellen) Situation /** *Assessment of the (financial) situation*

|  |  |
| --- | --- |
| Wie haben Sie bisher Ihr Studium finanziert? (Eltern, Ersparnisse, Stipendium, Nebenjob)  *How have you financed your studies so far? (support from parents, savings, scholarship, part-time job)* |  |
| Erläutern Sie bitte Ihre aktuelle (finanzielle) Notlage.  *Please explain your current (financial) emergency situation.* |  |
| Wie hoch sind Ihre Lebenshaltungskosten? (z.B. Kosten für Miete, Lebensmittel, Versicherungen, etc.)  *What are your monthly fixed living costs? (e.g., rent, food, insurance, etc.)* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Haben Sie sonstige Kosten, die monatlich anfallen?  *Do you have any other recurring monthly expenses?* |  |
| Arbeiten Sie nebenbei?Wie viel verdienen Sie monatlich?  *Do you work part-time? If yes, how much do you earn per month?*  Werden Sie derzeit durch ein Stipendium gefördert?  *Are you currently receiving a scholarship?* |  |
| Haben Sie Schulden?  *Do you have any debts?*  Wenn ja, wie hoch und bei wem sind die Schulden?  *If yes, how much and to whom?* |  |
| Unterstützen Sie Ihre Familie finanziell?  *Do you support your family financially?* |  |
| Haben Sie zurzeit einen Kredit vom AStA aufgenommen? Oder in der Vergangenheit den Kredit/ AStA Hilfsfond in Anspruch genommen? *Do you currently have a loan from the AStA? Or have you used the loan/AStA relief fund in the past?* |  |